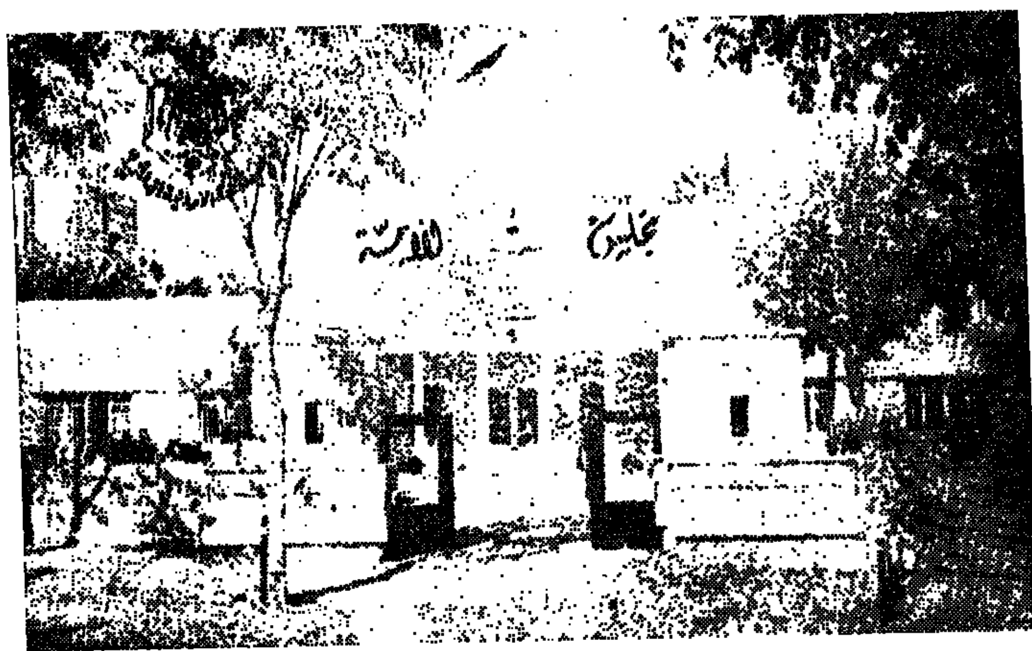



ملحق الجريدة الرسمية

مذاكرات ومناقشات مجلس الاعيان الاردني الثامن

« العدد ١ » الاحد : ١١ ربيع اول سنة ١٣٨٣ هـ . الموافق ١ آب سنة ١٩٦٣ م . « المجلد ٨ »

# مجلس الأعيان

الجلسة الاولى يوم الخميس في ١ آب سنة ١٩٦٣

## جدول الأعمال

الاردن . الجريدة الرسمية . ملحق مجلس الاعيان
الجزء الثامن ، الاعداد ١ ـ ٢٠
١٩٦٣

| البند | النتيجة | صفحة |
|---|---|---|
| ٣ ـ تلاوة الارادة الملكية السامية بتعيين معالي السيد رشاد الخطيب عضواً في مجلس الاعيان وتأديته القسم وفقاً للدستور . | | ٣ |
| ٤ ـ أ ـ تلاوة الارادة الملكية السامية بقبول استقالة معالي السيد علي نصوح الطاهر من عضوية مجلس الاعيان بسبب تعيينه نائباً لرئيس مجلس الاعمار . | | ٤ |
| ب ـ تلاوة الارادة الملكية السامية بقبول استقالة السيدين كامل عريقات وعبد الباقي جمو من عضوية مجلس الاعيان بسبب انتخابهما عضوين في مجلس النواب . | | ٥ |
| ٥ ـ انتخاب نائب اول وثاني لرئيس مجلس الاعيان : | ١ ـ انتخب سماحة الاستاذ محمد علي الجعبري نائباً اول للرئيس . ٢ ـ انتخب معالي السيد ضيف الله الحمود نائباً ثانياً للرئيس | ٦ |
| ٦ ـ انتخاب مساعد للرئيس : | ١ ـ انتخب سعادة السيد عبد الرحيم ارشيد مساعداً للرئيس ٢ ـ انتخب معالي السيد عبد المجيد مرتضى مساعداً للرئيس | ٦ |
| ٧ ـ انتخاب ثلاثة من اعضاء المجلس لوضع صيغة الرد على خطاب العرش السامي . | انتخب السادة : ١ ـ ضيف الله الحمود . ٢ ـ موسى ناصر . ٣ ـ محمد علي الجعبري . | ٧ |
| ٨ ـ تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة . | | ٧ |



# مجلس الأعيان

## محضر الجلسة

اجتمع المجلس علناً وبنصاب قانوني في الساعة الثانية عشرة صباحاً من يوم الخميس الواقع في ١٩٦٣/٨/١ برئاسة دولة السيد سمير الرفاعي رئيس المجلس وبحضور سكرتير عام مجلس الامة الاستاذ هاني خير .

وتغيب بدون معذرة السيد وصفي التل

وحضر من الحكومة اصحاب المعالي السادة : الدكتور صالح برقان وزير الصحة، محمد على رضا وزير المواصلات .

### افتتاح الجلسة

الرئيس : النصاب قانوني اعلن افتتاح الجلسة

بسم الله الرحمن الرحيم

نبحث الان في المواضيع المدرجة على جدول اعمال اليوم :

### ١ ـ تلاوة الارادة الملكية السامية بدعوة مجلس الامة للانعقاد في دورة غير عادية

الرئيس : تتلى الارادة الملكية السامية بدعوة المجلس للانعقاد .

السكرتير العام :
الرقم ١٠٣١٥/٢/١٠/٢٧
التاريخ ١٩٦٣/٧/٢٤

دولة رئيس مجلس الاعيان

ابعث الى دولتكم طياً نسخة من الارادة الملكية السامية المتضمنة دعوة مجلس الامة الى الاجتماع في دورة غير عادية اعتبارا من يوم الخميس الواقع في ( ١ ) آب سنة ١٩٦٣ .

واقبلوا فائق الاحترام .

رئيس الوزراء
حسين بن ناصر

« وهنا وقف جميع من في القاعة »

نحن الحسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشمية

بمقتضى المادتين ( ٧٣ و ٧٨ ) من الدستور نصدر ارادتنا بما هو آت : ـ

يدعى مجلس الامة الى الاجتماع في دورة غير عادية اعتبارا من يوم الخميس الواقع في ( ١ ) آب سنة ١٩٦٣ .

١٩٦٣/٧/٢٣

الحسين بن طلال

| وزير الداخلية | رئيس الوزراء |
|---|---|
| صالح المجالي | حسين بن ناصر |

« وهنا جلس جميع من في القاعة »

### ٢ ـ تلاوة الارادة الملكية السامية بتعيين دولة السيد سمير الرفاعي عضوا ورئيسا لمجلس الاعيان وتأديته القسم وفقا للدستور

الرئيس : تتلى الارادة الملكية السامية بتعيين رئيس لمجلس الاعيان :

السكرتير العام :
الرقم ٩٧٣١/٢/أ/٧/٢٧
التاريخ ١٩٦٣/٧/١٠

مجلس الاعيان

ارسل طيا نسخة عن الارادة الملكية السامية المتضمنة تعيين دولة السيد سمير الرفاعي عضـوا ورئيسا لمجلس الاعيان اعتبارا من تاريخ ١٩٦٣/٧/١٠.

رئيس الوزراء
حسين بن ناصر

« وهنا وقف جميع من في القاعة »

نحن الحسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشمية

بمقتضى المادة ( ٣٦ ) من الدستور
نصدر ارادتنا بما هو آت : —

١ — يعين دولة السيد سمير الرفاعي عضوا في مجلس الاعيان اعتبارا من تاريخ ١٩٦٣/٧/١٠ .

٢ — يعين دولته رئيسا لمجلس الاعيان اعتبار من التاريخ المذكور.

الحسين بن طلال

| | |
|---|---|
| وزير الداخلية | رئيس الوزراء |
| صالح المجالي | حسين بن ناصر |

« وهنا جلس جميع من في القاعة »

الرئيس : أود أن انتهز هذه المناسبة التي اعود فيها مرة أخرى للتشرف برئاسة هذا المجلس الكريم لارفع من فوق هذه المنصة لمقام حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم اسمى مشاعر الولاء والامتنان لما اولاني من ثقة غالية وعطف كريم .

« تصفيق »

وباعتبار زمالتي وعلاقاتي السابقة مع جميع من يضمهم هذا المجلس الموقر من الاعيان المحترمين أشعر بأن من دواعي اعتزازي ان تتاح لي هذه الفرصة مرة اخرى لأعود للاشتراك معكم والتعـاون في تأديـة واجبنا نحو امتنا وبلادنا .

اسـأل الله تعالى ان يحفظ جلالة الملك ممتعاً بدوام العز والسؤدد وذخراً متيناً للأمة والوطن.

« تصفيق »

وليسمح لي المجلس الكريم ان نشرع بـاليمين الدستورية مبتدئاً بنفسي .

وهنا وقف دولته واقسم اليمين بالنص الآتي :

أقسم بالله العظيم أن اكون مخلصـاً للملك والوطن وان احافظ على الدستور وأن أخدم الامة وأقوم بالواجبات الموكولة الي حق القيام »

السيد الكالب : مبروك يا دولة الرئيس

السيد الحديد : مبروك يا باشا

اصوات : مبروك

الاستاذ الجعبري : دولة الرئيس ،

ان مجلس الاعيـان يرحب بـدولتكم اجمل الترحيب ونتقـدم الى الملك الحسين البطل العظـيم بالشكر والثناء الكريم على اختيار دولتكم لرئاسة هذا المجلس ادامه الله ذخرا للعروبة والاسلام .

« تصفيق »

الرئيس : من دواعي اعتزازي ان احاط بهذه العواطف الكريمة التي عبر عنها صاحب السماحة .

## ٣ — تلاوة الارادة الملكية السامية بتعيين معالي السيد رشاد الخطيب عضوا في مجلس الاعيان وتأديته القسم وفقاً للدستور .

الرئيس : تتلى الارادة الملكية السامية بتعيين معالي السيد رشاد الخطيب عضوا في مجلس الاعيان :



السكرتير العام :
الرقم — ٥٤٢٤/٢/أ/٧/٢٧
التاريخ — ١٩٦٣/٤/٧

سماحة نائب رئيس مجلس الاعيان

ابعث اليكم طيا بنسخة من الارادة الملكية السامية المتضمنة تعيين سعادة السيد رشاد الخطيب عضوا في مجلس الاعيان اعتبارا من تاريخ ١٩٦٣/٤/١ .

واقبلوا فائق الاحترام

رئيس الوزراء
سمير الرفاعي

( وهنا وقف جميع من في القاعة )

نحن الحسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشمية

بمقتضى المادة ( ٣٦ ) من الدستور
نصدر ارادتنا بما هو آت :

يعين سعـادة السيد رشاد الخطيب عضوا في مجلس الاعيان اعتبارا من تاريخ ١٩٦٣/٤/١ .
١٩٦٣/٤/٢

الحسين بن طلال

| | |
|---|---|
| وزير الداخلية | رئيس الوزراء |
| صالح المجالي | سمير الرفاعي |

( وهنا جلس جميع من في القاعة )

الرئيس : الواقع ان الارادة بتعيين معالي رشاد بك كانت قد صدرت في وقت كان المجلس فيـه غير منعقد ولذلك انتهز هذه المناسبة لأهنىء معاليـه على الثقة الملكية وادعوه لاداء القسم .

السيد الخطيب : يتلو القسم واقفا .

« اقسم بالله العظيم ان اكون مخلصا للملك والوطن وان احافظ على الدستور وان اخدم الامة واقوم بالواجبات الموكولة الي حق القيام »

الرئيس : مبارك .

السيد الخطيب : ارجو يـا دولة الرئيس ان اقابل كلمتكم الترحيبية بالشكر ، ولا انسى ان اتقدم بهذا الشكر للحكومة التي كنتم تتولون رئاستها وهي التي كانت رفعت تنسيبا الى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك بتعييني لهذا المكان وارجو ان ارفـع شكري واعتزازي بمليكي بهذه المناسبة الطيبة .

الرئيس : القضايا الاخرى المتعلقة بعضويـة المجلس هي استقالة معالي السيد علي نصوح الطاهر بسبب تعيينه نائبا لرئيس مجلس الاعمـار وكذلك استقالة العينين السابقين المحترمين كامل عريقـات وعبد الباقي جمو بسبب انتخابهما عضوين في مجلس النواب المحترم .

## ٤ — تلاوة الارادة الملكية السامية بقبول استقالة معـالي السيد علي نصوح الطاهر واستقالة السيدين كامل عريقات وعبد الباقي جمو

— أ —

الرئيس : تتلى اولا الارادة الملكيـة بقبول استقالة معالي السيد علي نصوح الطاهر .

السكرتير العام :
الرقم — ٨٢٤٩/٢/أ/٧/٢٧
التاريخ — ١٩٦٣/٦/٩

دولة رئيس مجلس الاعيان

اشير الى كتابكم رقم ٥٥٢/١٩/٧ تاريخ ١٩٦٣/٥/٢٨ .

ابعث اليكم طيا بنسخة من الارادة الملكيـة السامية المتضمنة قبول استقالة معالي السيد علي نصوح

الطاهر من عضوية مجلس الاعيان اعتبارا من تاريخ ١٩٦٣/٥/١٦ .

واقبلوا فائق الاحترام

رئيس الوزراء

حسين بن ناصر

« وهنا وقف جميع من في القاعة »

نحن الحسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشمية

بمقتضى المادة ( ٣٦ ) من الدستور .

نصدر ارادتنا بما هو آت :—

نقبل استقالة معالي السيد علي نصوح الطاهر من عضوية مجلس الاعيان اعتباراً من تاريخ ١٩٦٣/٥/١٦ .

١٩٦٣/٥/٣٠

الحسين بن طلال

| | |
|---|---|
| وزير الداخلية | رئيس الوزراء |
| حسين بن ناصر | حسين بن ناصر |

« وهنا جلس جميع من في القاعة »

( ب )

الرئيس : تتلى الارادة الملكية السامية بقبول استقالة السيدين كامل عريقات وعبد الباقي جمو .

السكرتير العام :

الرقم — ١٠١٦٠/٢/أ/٧/٢٧

التاريخ — ١٩٦٣/٧/٢٠

دولة رئيس مجلس الاعيان

اشير الى كتابكم رقم ٧/١٩/٦٤٥ تاريخ ١٩٦٣/٧/١٤ .

ابعث الى دولتكم طيا بنسخة من الارادة الملكية السامية المتضمنة قبول استقالة كل من السيد كامل عريقات وفضيلة الشيخ عبد الباقي جمو من عضوية مجلس الاعيان اعتبارا من تاريخ ١٩٦٣/٧/٨ .

واقبلوا فائق الاحترام ،

رئيس الوزراء

حسين بن ناصر

( وهنا وقف جميع من في القاعة )

نحن الحسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشمية

بمقتضى المادة ( ٣٦ ) من الدستور

نصدر ارادتنا بما هو آت : —

نقبل استقالة كل من السيد كامل عريقات وفضيلة الشيخ عبد الباقي جمو من عضوية مجلس الاعيان اعتباراً من تاريخ ١٩٦٣/٧/٨ .

١٩٦٣/٧/١٥

الحسين بن طلال

| | |
|---|---|
| وزير الداخلية | رئيس الوزراء |
| صالح المجالي | حسين بن ناصر |

« وهنا جلس جميع من في القاعة »

الرئيس : تلاحظون ان المواد التي وضعت في جدول اعمال هذه الجلسة انما هي عبارة عن امور اجرائية تتعلق بتعيينات الاعيان واستقالاتهم وبطبيعة الحال ننتقل بعدها الى الشيء الاهم وهو اكمال تأليف مكتب المجلس بسبب شغور مركز ( نائب اول للرئيس ) وبعدئذ ننتقل الى انتخاب ثلاثة اعضاء كما ينص النظام الداخلي لوضع صيغة الرد على خطاب العرش.

وقبل ان نبدأ بهذه الاشياء الاجرائية احب وارجو كل الرجاء ان لا اتهم بالشدة في تطبيق النظام الداخلي اذا رجوت من الاعضاء المحترمين ان يمتنعوا عن التدخين اثناء الجلسة في الواقع اليه الى هذا على الاقل من ناحية مالية لان الابسطة الموجودة



قد احترقت اجزاء منها من تدخين السجاير لذلك يرجى من العين المحترم الذي يود التدخين ان يذهب الى قاعة التدخين مع العلم بأني ساحرم نفسي من هذه المتعة مثلكم .

## ٥ — انتخاب نائب اول للرئيس

**الرئيس** : نأتي الان الى البند الخامس من جدول الاعمال وهو انتخاب نائب اول للرئيس بدلا من دولة السيد بهجت التلهوني .

توزع الاوراق على الاعيان المحترمين ويترك لهم حق الاختيار .

**السيد الخطيب وزير الاقتصاد الوطني والقائم باعمال قاضي القضاه** : اقترح سماحة الاستاذ محمد علي الجعبري نائباً اول .

**الرئيس** : الموضوع موضوع انتخاب النائب الاول للرئيس فسماحة الجعبري هو النائب الثاني فاذا كنتم ترشحون سماحة الاستاذ محمد علي الجعبري ليكون النائب الاول لا مانع . اختصاراً للاجراءات وتوفيراً للوقت اعرض الاقتراح على الرأي فهل يوافق المجلس على انتخاب سماحته نائباً اولا .

**الجميع** : موافقون .

**الرئيس** : مبارك واعلن ان المجلس قد وافق على انتخاب سماحة الاستاذ محمد علي الجعبري نائباً اولا للرئيس .

**الاستاذ الجعبري** : اشكر جميع الاخوان على هذه الثقة .

**الرئيس** : والآن ننتقل الى انتخاب نائب الرئيس الثاني

**السيد طوقان** : ارشح معالي السيد عبد المجيد مرتضى

**الرئيس** : هل هناك ترشيح آخر .

**السيد الشريف** : ارشح معالي السيد ضيف الله الحمود .

**الرئيس**: انا ارى توزيع اوراق الاقتراع ، توزع الاوراق

**السيد مرتضى** : بدون اوراق انا اتنازل لزميلي الاخ ضيف الله بك

(تصفيق)

**السيد الحمود**: وانا اشكر الاخ الكريم على هذا التلطف .

**الرئيس** : نشكركم على اختصار الوقت واطرح الموضوع للمجلس فهل يوافق المجلس على انتخاب معالي السيد ضيف الله الحمود نائباً ثانياً للرئيس .

**الجميع** : موافقون

**الرئيس**: مبروك واعلن ان المجلس قد انتخب معالي السيد ضيف الله الحمود نائبا ثانيا للرئيس .

## ٦ — انتخاب مساعد للرئيس

**الرئيس** : نأتي الآن لانتخاب مساعد الرئيس بدلا من السيد كامل عريقات .

**السيد طوقان** : ارشح السيد عبد الرحيم ارشيد

**الرئيس** : هل يوافق المجلس على هذا الاقتراح

**الجميع** : موافقون

**الرئيس** : اذن اعلن ان المجلس قد انتخب السيد عبدالرحيم ارشيد مساعداً للرئيس .

**الرئيس**: مع الاسف نبهتني السكرتارية الى انه بانتخاب معالي السيد ضيف الله الحمود نائباً ثان للرئيس قد جعل عندنا فراغا آخر وهو انتخاب مساعد جديد محله فارجو اقتراح مساعد آخر للرئيس .

**السيد طوقان** : ارشح معالي السيد عبد الحميد مرتضى .

الرئيس : معالي السيد عبدالمجيد مرتضى مرشح ليكون مساعداً ثانيا للرئيس فهل يوافق المجلس على هذا الاقتراح

الجميع : موافقون .

الرئيس : اذن اعلن ان المجلس قــد انتخب معالي السيد عبد المجيد مرتضى مساعدا للرئيس .

## ٧ ـ انتخاب لجنة لوضع صيغة الرد على خطاب العرش السامي *

الرئيس : ننتقل الآن الى انتخاب لجنة لوضع صيغة الرد على خطاب العرش السامي .

الاستاذ الجعبري : ارشــح السادة ضيف الله الحمود وفؤاد عبد الهادي ويعقوب معمر . .

السيد دعمس : رئيس المجلس واحد ثم . . .

الرئيس : رئيس المجلس لا يدخل في هـذا الموضوع . النظام الداخلي يقول ثلاثة من اعضائه ، على كل حال هذا لا يمنع ان يشترك رئيس المجلس مع اللجنة بطبيعة الحال ، يعني اي لجنــة تؤلف في المجلس للرئيس الحق ان يشترك معها ويرأسها . ولذلك لا يجب ذكر الرئيس ،

الآن توزع الاوراق وكل واحد يكتب ثلاثة اسماء في الورقة والمــرشحين هم السادة : الحسيني ، الحمود ، معمر ، ناصر ، الجعبري ، طوقان ، مرتضى مطر ، الصانع ، ارشيد ، الشريف ، وفؤاد عبــد الهادي .

( وهنا وزعت الاوراق ثم اعيد جمعها )

الرئيس : ارجو ان يتفضل المساعدان الى هنا لفرز الاصوات .

« وبعد ان تم فرز الاصوات فاز اصحــاب السماحة والمعالي بالاصوات المبينة ازاء اسمائهم :

معالي السيد ضيف الله الحمود ١٧ صوتا

معالي السيد موسى ناصر ١٠ اصوات

سماحة الاستاذ محمد علي الجعبري ٩ اصوات »

الرئيس : اعلن ان المجلس قد انتخب السادة : ضيف الله الحمود ، موسى ناصر ، محمد علي الجعبري ليكونوا لجنة لوضع صيغة الرد على خطاب العرش السامي . .

وبموجب النظام الداخلي ــ المادة الرابعة منه ــ لا يوجد نص على المدة المحدودة لوضع صيغة الرد على خطاب العرش ولكن نظام مجلس النواب قد احتاط لهذا الامر اكثر من مجلس الاعيان فحدد المدة باسبوع ولذلك حتى لا يصير تعارض في المـــدد ارجو ان يتمكن مجلس الاعيان من تهيئة الرد خلال اسبوع .

ولذلك ارجو من اللجنة ان تجتمع بــاسرع وقت ممكن لتؤدي مهمتها حتى يمكن عرض الصيغة التي توصي بها على المجلس في جلسة نعقدها ان شاء الله خلال اسبوع .

وهذا ينقلني الى البند الاخير من جدول الاعمال وهو تعيين موعد الجلسة القادمة .

## ٨ ـ تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة

اليوم اول الشهر وغداً عطلة تعقبها عطلة يوم السبت بمناسبة عيد المولد النبوي فأقترح ان تستفيد اللجنة من يومي العطلة وتهيء الصيغة بحيث يمكن ان تجتمع يوم الاثنين في الخامس من الشهر الجاري ، هل يمكن هذا بالنسبة للجنة المحترمة ؟

* المادة الرابعة :
ينتخب المجلس ثلاثة من اعضائه لوضع صيغة الرد على خطاب العرش وبعد ان يقرها المجلس ينتخب هيئة يرافقها الرئيس لرفع الرد الى الملك .



السيد الحديد : لامانع .

الرئيس : اللجنة تجتمع بحيث يتمكن المجلس من عقد جلسة يوم الاثنين في الخامس من هذا الشهر .

ان مجلس الاعيــان على ما اظن كان يعقد جلساته يوم الاثنين من كل اسبوع ولذلك لا لزوم لأن نخرج عن هذا الترتيب المتبع .

اذن الجلسة القادمة نعينها يوم الاثنين الساعة الحادية عشرة قبل الظهر ، ربما كان هــذا مناسباً وعسي ان تكون الصيغة امامنا .

« اصوات : موافقون »

اذن اعلن ان الجلسة القادمة تكون يوم الاثنين الموافق ٥/٨/٩٦٣ الساعة الحادية عشرة صباحاً .

وبهذه المناسبــه نرجــو من المجلس ان يعفي السكرتــارية من واجب شكلي في توزيع جداول الاعمال قبل ٢٤ ساعة لانه ربما لا يكون لديهم وقت كافي لأخذ الصيغة وتوزيعها على الاعضاء قبل ٢٤ ساعة مع العلم بانني سأحثهم على القيام بهذه المهمة ان شاء الله .

اذن الى يوم الاثنين الساعة ١١ صباحاً .

ورفعت الجلسة

| سكرتير عام مجلس الامة | رئيس مجلس الاعيان |
| --- | --- |
| هاني خير | سمير الرفاعي |

**تعريف**

١ ــ اعد وبوب هذا العدد واشرف على تنظيم ضبطه السكرتير العام الاستاذ : هاني خير

٢ ــ قام بتنظيم هذا المحضر هيئة مؤلفة من السادة : خليل عصفور وعدنان بعيون وناظم مرزوق

٣ ــ قام بتدقيق هذا العـــدد في المطبعة السيد : وليد النجداوي